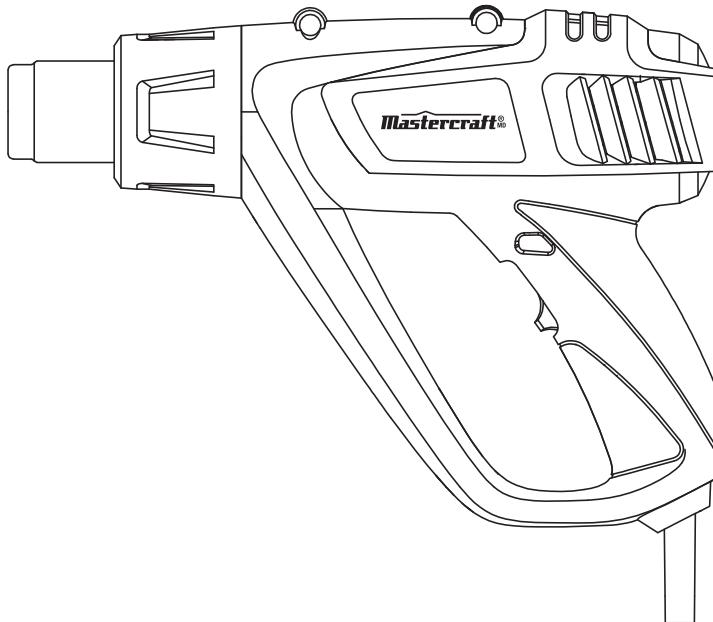


N° de modèle : 054-8296-0



## PISTOLET THERMIQUE À FIL



### IMPORTANT:

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

### GUIDE D'UTILISATION



**TABLE DES MATIÈRES**

Caractéristiques techniques	4
Avertissements de sécurité générale relatifs aux outils électriques	5
Symboles	7
Schéma des pièces clés	8
Accessoires	9
Liste des pièces	10
Consignes d'utilisation	12
Comment entretenir les outils avec soin	16
Dépannage	17
Garantie	18

**REMARQUE:**

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES.**

Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Tension:	120 V CA, 60 Hz
Ampères:	15 A
Température/débit:	I = 25 °C/77 °F, 150 L/min II = 350 °C/662 °F, 300 L/min III = 550 °C/1 022 °F, 500 L/min
Classe de protection:	□ /II
Longueur du cordon:	6' (1.8 m)
Poids de l'outil:	1 lb 14 oz (0.86 kg)

## LES PERSONNES DÉCAPANT LA PEINTURE DOIVENT SUIVRE CES DIRECTIVES:

- 1) Déplacez la pièce à travailler à l'extérieur. Si cela n'est pas possible, gardez l'aire de travail bien ventilée. Ouvrez les fenêtres et placez un ventilateur dans l'une de celles-ci. Assurez-vous que le ventilateur déplace l'air de l'intérieur vers l'extérieur.
- 2) Retirez ou couvrez tous les tapis, meubles, vêtements, ustensiles de cuisine et conduits d'air.
- 3) Placez des toiles dans l'espace de travail pour attraper les éclats et les écailles de peinture. Portez des vêtements protecteurs supplémentaires tels que des chemises de travail, salopettes et couvre-tête.
- 4) Travaillez dans une pièce à la fois. Les meubles doivent être retirés ou placés dans le centre de la pièce et couverts. Les espaces de travail doivent être scellés du reste de l'habitation en scellant les portes à l'aide de toiles.
- 5) Les enfants, les femmes enceintes ou potentiellement enceintes et les mères qui allaitent ne devraient pas être présents dans l'espace de travail jusqu'à ce que le travail soit fait et le nettoyage soit terminé.
- 6) Portez un masque antipoussières ou un masque avec un double filtre (antipoussières et antifumée) qui a été approuvé par l'Occupational Safety and Health Administration (OSHA), le National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), ou le Bureau des mines aux États-Unis. Ces masques et filtres remplaçables sont facilement disponibles dans les grands magasins de quincaillerie. Assurez-vous que votre masque est bien ajusté. Les barbes et les cheveux peuvent empêcher le scellement correct du masque. Changez les filtres souvent. **LES MASQUES EN PAPIER JETABLES NE SONT PAS ADÉQUATS.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### **AVERTISSEMENT!**



Faites preuve d'extrême prudence lors du décapage de peinture. Les écailles, résidus et vapeurs de peinture peuvent contenir du plomb, ce qui est toxique. Toute peinture datant d'avant 1977 peut contenir du plomb et la peinture appliquée dans les foyers avant 1950 contient probablement du plomb. Si vous touchez aux résidus déposés sur les surfaces, ne portez pas les mains à la bouche afin de prévenir l'ingestion de plomb. Même l'exposition à de faibles niveaux de plomb peut causer du dommage irréversible au cerveau et au système nerveux; les jeunes et les enfants à naître sont particulièrement vulnérables.

Avant de commencer un processus de décapage, vous devez déterminer si la peinture que vous êtes en train de décapier contient du plomb. Cela peut être fait par votre service de santé local ou par un professionnel qui utilise un analyseur de peinture pour vérifier la teneur en plomb de la peinture à décapier. **LA PEINTURE À BASE DE PLOMB NE DOIT ÊTRE DÉCAPÉE QUE PAR UN PROFESSIONNEL ET NE DOIT PAS ÊTRE DÉCAPÉE UN UTILISANT UN PISTOLET THERMIQUE.**

### **AVERTISSEMENT!**



Cet article peut contenir du plomb, des phtalates ou autres produits chimiques, connus pour causer le cancer, des malformations congénitales et autres problèmes de reproduction. Veuillez vous laver les mains après l'utilisation du produit.

Les murs, plafonds, planchers, panneaux de soffite et autres panneaux peuvent dissimuler des matériaux susceptibles de s'enflammer sous la chaleur du jet du pistolet thermique. L'inflammation de ces matériaux peut passer inaperçue et provoquer des dommages matériels et des blessures.

Dans ce genre d'application, effectuez un mouvement de va-et-vient avec le pistolet, car s'attarder sur un point particulier risque d'entrainer l'inflammation du panneau ou du matériau qu'il recouvre.

### **AVERTISSEMENT!**



Lisez toutes les consignes et avertissements de sécurité. Le non-respect des avertissements et consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

- 7) Faites preuve de prudence lors de l'utilisation du pistolet thermique. Maintenez le pistolet thermique en mouvement puisqu'une chaleur excessive génère des fumées qui peuvent être inhalées par l'utilisateur.
- 8) Gardez les aliments et les boissons hors de l'espace de travail. Lavez-vous les mains, les bras et le visage et rincez-vous la bouche avant de manger ou de boire. Ne fumez pas ou ne mâchez pas de la gomme ou du tabac dans l'espace de travail.
- 9) Nettoyez toutes les peintures et poussières enlevées en passant une vadrouille mouillée sur les planchers. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer tous les murs, les rebords et toute autre surface où la peinture ou la poussière sont déposées. NE BALAYEZ PAS, NI N'ÉPOUSSETEZ, NI NE PASSEZ L'ASPIRATEUR Utilisez un détergent en haute teneur de phosphate ou phosphate trisodique (TSP) pour laver et passer la vadrouille dans les zones.
- 10) À la fin de chaque session de travail, mettez les éclats de peinture et les débris dans un sac de plastique double, fermez-le avec du ruban adhésif ou une attache et jetez-le de façon appropriée.
- 11) Retirez les vêtements et les chaussures de protection dans l'espace de travail pour éviter de transférer la poussière dans le reste de l'habitation. Lavez les vêtements de travail séparément. Essuyez les chaussures avec un chiffon humide qui est ensuite lavé avec les vêtements de travail. Lavez les cheveux et le corps avec de l'eau savonneuse.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES À VOTRE PISTOLET THERMIQUE

1. Cet appareil comporte une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour une insertion dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié. Ne modifiez jamais la fiche.
2. Laissez toujours le pistolet thermique se refroidir avant de le ranger. La buse chaude peut causer des dommages.
3. Ne tentez jamais d'utiliser le pistolet thermique pour sécher les animaux, les vêtements ou les cheveux.
4. Ne laissez pas le pistolet thermique sans surveillance lors de l'utilisation.
5. Cet article est conçu pour un usage domestique léger seulement. Il n'a pas été conçu à des fins industrielles. Même si toutes les précautions ont été prises pour rendre le pistolet thermique sécuritaire, des accidents peuvent survenir. En suivant ce guide de sécurité simple, vous pouvez éviter les accidents graves.
6. Soyez conscient que la chaleur peut être transférée aux matériaux combustibles dissimulés.
7. Double isolation Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.
8. Afin de réduire les risques d'incendie et de chocs électriques, n'exposez pas cet article à la pluie ni à l'humidité. Rangez-le à l'intérieur. Lisez le guide d'utilisation avant d'utiliser cet outil.
9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un ensemble spécial disponible auprès d'un agent de service.

## SYMBOLES



Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions dans ce guide d'utilisation.



Double isolation



Avertissement



Porter des lunettes de sécurité



Porter un masque antipoussières



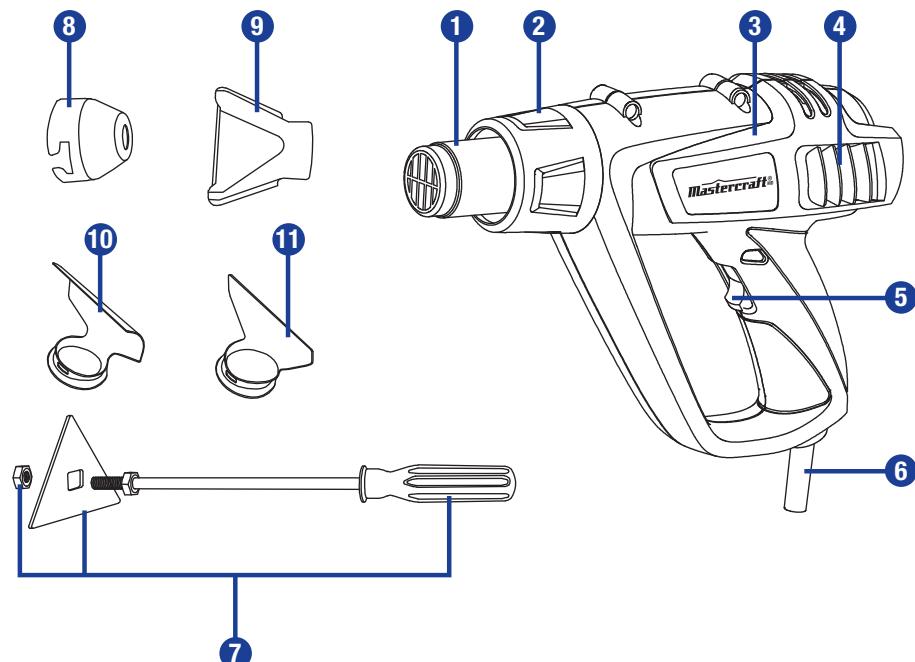
Ne pas utiliser par temps pluvieux



Conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur

**SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS**

No	Description	No	Description
1	Buse	7	Grattoir (1 poignée avec 1 lame triangulaire)
2	Grille de protection de chaleur	8	Buse à jet concentré
3	Corps principal	9	Buse plate
4	Fenêtre de refroidissement	10	Buse à crochet
5	Interrupteur marche/arrêt / régulateur de température et du jet d'air	11	Buse de protection pour vitrage
6	Cordon d'alimentation		



Pas tous les accessoires représentés ou décrits ne sont inclus dans la livraison standard.

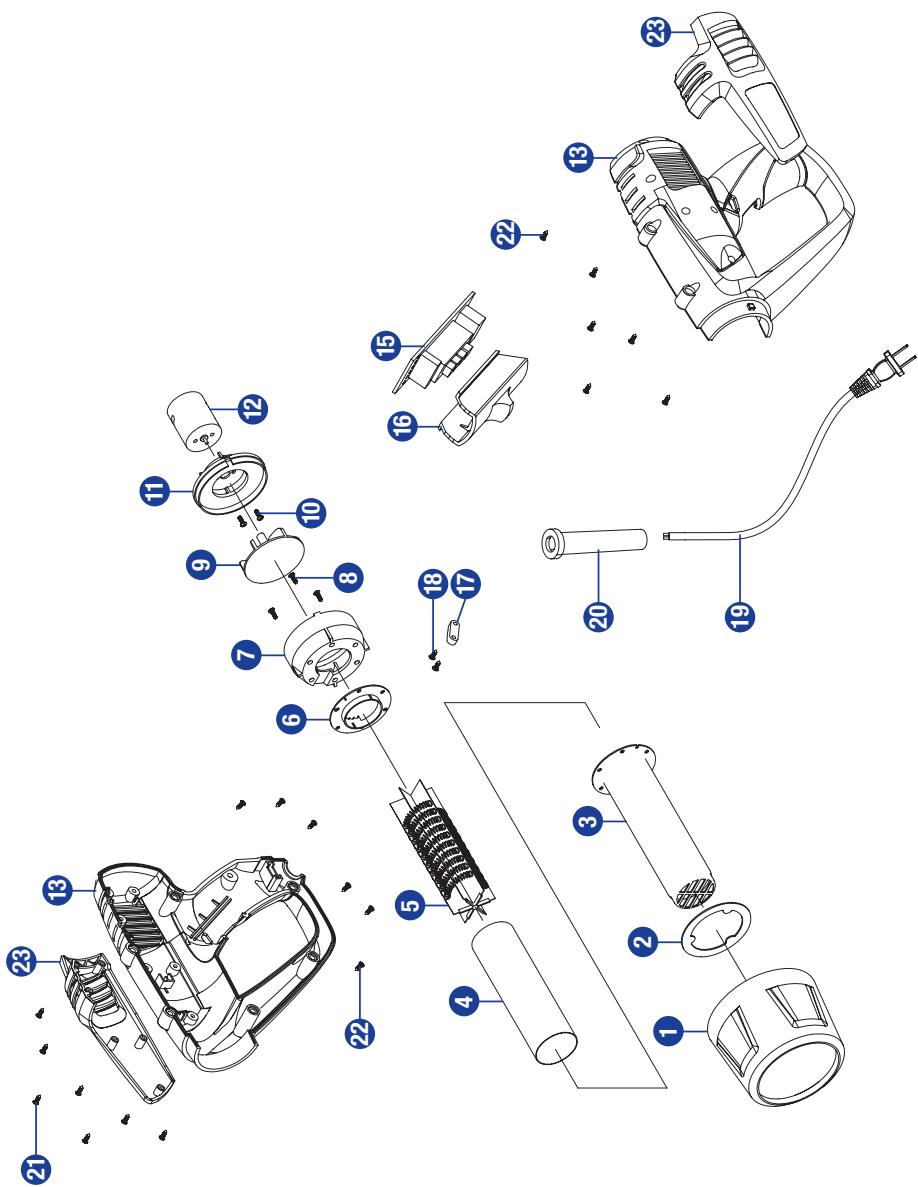
## ACCESSOIRES

Buse de protection pour vitrage	1
Buse plate	1
Buse à crochet	1
Buse à jet concentré	1
Grattoir	1
Grattoir à lame	3

Nous recommandons que vous achetiez vos accessoires au magasin auquel vous avez acheté votre outil. Utilisez des accessoires de bonne qualité et de marque reconnue. Choisissez le type selon le travail que vous allez entreprendre. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour obtenir plus de détails. Le personnel en magasin peut vous aider et vous offrir des conseils.

**LISTE DES PIÈCES**

<b>Numéro</b>	<b>Description</b>	<b>Qté</b>	<b>No.</b>	<b>Description</b>	<b>Qté</b>
1	Tube en plastique	1	16	Bouton de commutation	1
2	Plaque en acier	1	17	Serre-câbles	1
3	Tube en acier	1	18	Vis autotaraudeuse	4
4	Tube en micanite	2	19	Cordon d'alimentation	1
5	Élément chauffant	1	20	Manchon du cordon	1
6	Rondelle	1	21	Vis autotaraudeuse	7
7	Boîtier du ventilateur	1	22	Vis autotaraudeuse	12
8	Couvercle du boîtier d'interrupteur	3	23	Couvercle du boîtier	1
9	Ventilateur	1			
10	Couvercle du boîtier d'interrupteur	2			
11	Support du moteur	1			
12	Moteur	1			
13	Boîtier	1			
15	Unité de commutation	1			



## LISTE DES PIÈCES

## AVANT D'UTILISER LE PISTOLET THERMIQUE

Avant de commencer le travail, il est conseillé de tester la pièce pour la température idéale à utiliser. La description ci-dessous donne une indication des réglages de chaleur nécessaire, mais commencez toujours par le réglage inférieur de chaleur. La distance entre la buse et la pièce varie en fonction du matériau à travailler, mais cela devrait toujours être une distance d'au moins 2 po (5 cm) ou plus pour n'importe quel réglage de chaleur. Toutes les applications, à l'exception du décapage de la peinture sur les cadres de fenêtre, peuvent être effectuées sans l'aide d'une buse; toutefois, pour de meilleurs résultats les buses sont recommandées.

### MISE EN SERVICE (Voir Fig. A)

#### 1. Mise en marche/arrêt

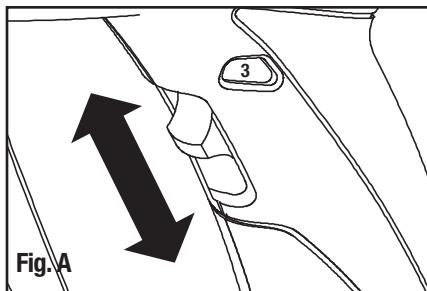
##### Mise en marche :

Pour mettre le pistolet en service, faites glisser le commutateur (5) à la position 1, 2 ou 3.

##### Mise en arrêt :

Pour éteindre l'appareil, faites glisser le commutateur (5) à l'arrêt à la position 0.

Après avoir travaillé pendant un temps plus long avec une température élevée, laissez refroidir l'appareil en le laissant fonctionner en position 1 avant de l'éteindre.



#### 2. Protection thermique

Lorsqu'il y a une température excessive (par exemple en raison du jet d'air restreint), le pistolet thermique se met automatiquement hors tension, toutefois, le ventilateur continue de fonctionner. Une fois que le pistolet thermique est refroidi à la température de fonctionnement, le pistolet thermique peut être utilisé de nouveau.

#### 3. Réglage du jet d'air et de la température

Le commutateur (5) peut être réglé à trois étapes de jet d'air. La combinaison de jet d'air et de température appropriée peut être choisie en fonction des applications.

Position 1 : 25 °C (77 °F), 150 L/min

Position 2 : 350°C (662°F), 300 L/min

Position 3 : 550°C (1022°F), 500 L/min

La position 1 convient au refroidissement de la pièce chauffée ou au séchage de la peinture. Il convient également au refroidissement de l'appareil avant de le poser ou changer de buses.

La position 2 convient au pliage du plastique et au chauffage du plastique pour le rétrécir.

La position 3 convient pour décapier la peinture et pour dégeler les tuyaux.



**REMARQUE:** Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le guide d'utilisation.

**SÉLECTION DE BUSES (Voir Fig. B1, B2, B3, B4, B5)**

La trousse est fournie avec quatre buses de formes différentes qui peuvent être utilisées comme suit:

**1. Buse à jet concentré**

Cette buse dirige un flux de chaleur concentrée vers la pièce à travailler.

Elle est idéale pour une utilisation lors du décapage de la peinture dans les coins difficiles tels que les crevasses, les moulures, les baguettes d'angle, les chambranles ou chaque fois qu'un décapage précis de peinture est nécessaire.

**2. Buse plate**

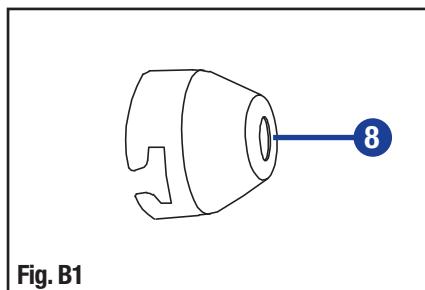
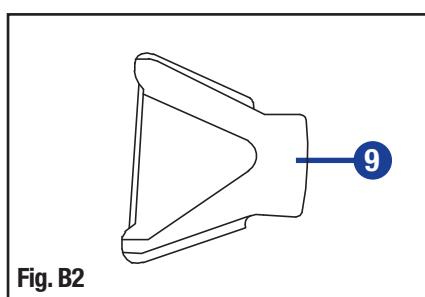
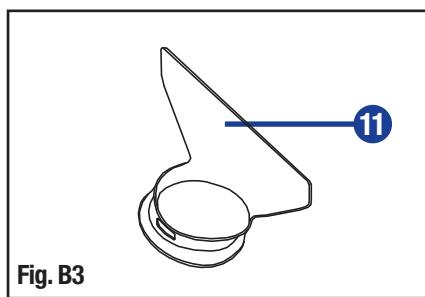
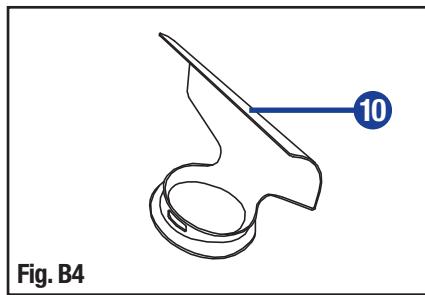
Cette buse dirige un flux de chaleur étroit vers la pièce, et elle est idéal pour décapier la peinture ou du vernis de grandes surfaces planes telles que les plinthes, les portes, les escaliers, etc. Elle doit être utilisée en conjonction avec un grattoir plat. Les carreaux vinyleux peuvent être enlevés par le ramollissement de l'adhésif des carreaux.

**3. Buse de protection pour vitrage**

Cette buse dévie la chaleur loin du verre ou d'autres zones fragiles et la redirige vers la pièce.

**4. Buse à crochet**

Cette buse disperse la chaleur de façon égale tout autour de la pièce. Elle est idéale pour dégeler les tuyaux, braser la tuyauterie, courber les pièces en plastique et chauffer les tubes thermorétrécissables.

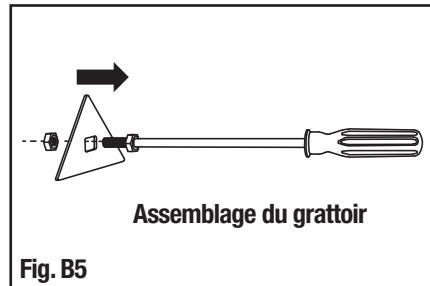
**Fig. B1****Fig. B2****Fig. B3****Fig. B4**

### 5. Grattoir

Prenez la poignée de l'ensemble, retirez l'écrou du bout et fixez la lame triangulaire en place, puis serrez-la à l'aide de l'écrou.

Le grattoir triangulaire est idéal pour décapier la peinture de la surface et des bords en bois plats.

N'oubliez pas de nettoyer la lame après l'utilisation avec de la laine d'acier et huiler légèrement la lame avant de la ranger.



**Fig. B5**

#### DÉCAPAGE DE LA PEINTURE

Choisissez la buse nécessaire et fixez-la sur la sortie de chaleur. Sélectionnez le grattoir nécessaire pour la tâche à effectuer. Tenez le pistolet avec la buse à une distance d'environ 2 po (5 cm) de la surface de la peinture, commencez avec le réglage de chaleur le plus faible et effectuez un mouvement de va-et-vient avec le pistolet jusqu'à la formation de boursouflures et de bulles dans la peinture. Enlevez immédiatement la peinture au moyen du grattoir. Pointez le pistolet juste devant le grattoir de sorte que vous pouvez gratter la peinture de manière continue. Ne chauffez pas la peinture pendant trop longtemps, car cela brûlera la peinture ce qui rend difficile à décapier.

La plupart des autocollants peuvent également être enlevés de la peinture à l'aide de la chaleur pour ramollir l'adhésif. Veillez à ne pas diriger la chaleur pendant trop longtemps si vous essayez juste d'enlever les autocollants, car cela boursouflera la peinture.

#### DÉCAPAGE DE LA PEINTURE DES CHÂSSIS

**AVERTISSEMENT:** La vitre peut se casser facilement.

Utilisez toujours la buse de protection pour vitrage. Vérifiez que la buse fait face dans le bon sens pour dévier la chaleur de la vitre avant de mettre le pistolet sous tension. Tournez le pistolet ou la buse de 90 ° pour contourner la baguette horizontalement ou verticalement. Laissez refroidir la buse avant de tenter de la faire tourner. La peinture peut être décapée des surfaces profilées à l'aide d'un grattoir ou d'une brosse métallique douce.

#### DÉGELER LES TUYAUX

**AVERTISSEMENT:** Ne tentez pas de dégeler des tuyaux en PVC. Vérifiez toujours que le tuyau est un tuyau d'eau et non un tuyau de gaz. Ne chauffez pas un tuyau de gaz.

Choisissez la buse à crochet (10) et posez-la sur la buse (1). Chauffez toujours l'une ou l'autre extrémité de la partie gelée, pas le milieu.

#### THERMORÉTRÉCISSEMENT POUR CÂBLE ÉLECTRIQUE

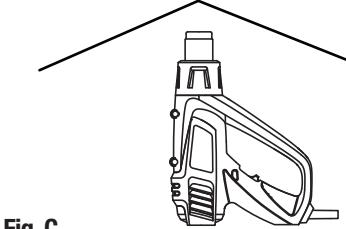
Choisissez la buse à crochet (10) et posez-la sur la buse (1). Sélectionnez un manchon thermorétractable avec un diamètre correspondant à celui de la pièce. Chauffez de manière égale le manchon.

**COURBER UN TUBE EN PLASTIQUE (voir Fig. C)**

**AVERTISSEMENT:** Protégez vos mains de la chaleur.

Choisissez la buse à crochet (10) et posez-la sur la buse (1).

Tournez le pistolet à l'envers et placez-le sur son socle à pince pour qu'il se repose sur un banc sécurisé avec la buse vers le haut. Pour éviter le flambage ou le tortillement du tube, remplissez le tube avec du sable sec et scellez à ses deux extrémités. Chauffez le tube de façon uniforme en le déplaçant de droite à gauche et pliez-le à la forme voulue.



**Fig. C**

## COMMENT ENTREtenir LES OUTILS AVEC SOIN

**Retirez la fiche de la prise avant de procéder à toute opération de réglage, d'entretien ou de maintenance.**

Votre outil électrique ne nécessite aucun entretien ou lubrification supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans votre outil électrique. N'utilisez jamais de l'eau ou de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec. Rangez toujours votre outil électrique dans un endroit sec.

Gardez les fentes de ventilation du moteur propre. Gardez toutes les commandes de fonctionnement exemptes de poussière.

Enlevez périodiquement la poussière et les copeaux de bois pour assurer un bon fonctionnement.

Vous pouvez voir de temps en temps des étincelles à travers les fentes de ventilation. Ceci est normal et n'endommagera pas votre outil électrique.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

## DÉPANNAGE

1. Si votre pistolet thermique ne fonctionne pas, vérifiez l'alimentation à la prise secteur.
2. Si la sortie du pistolet thermique devient très chaude, laissez-le se refroidir.
3. Si le problème de fonctionnement ne peut pas être corrigé, retournez l'outil chez un concessionnaire agréé pour réparation.

Le présent produit Mastercraft est garanti pour une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des groupes de composantes suivants:

- a) groupe A : les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication;
- b) groupe B : les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.



#### **La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent:**

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

#### **Restrictions supplémentaires**

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.



### **Avis au consommateur**

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

